



## Decisione

### **concernente una modifica temporanea della struttura dello spazio aereo svizzero per voli di prova e di formazione in vista dell'introduzione del sistema di droni da ricognizione 15 (ADS 15) delle Forze aeree svizzere**

del 20 luglio 2022

---

- Autorità di decisione:** Ufficio federale dell'aviazione civile (UFAC), 3003 Berna
- Oggetto:** Nel quadro del programma di introduzione e di certificazione dell'ADS 15, durante tre settimane sono previsti voli lontano dalla base dei droni dell'aerodromo militare di Emmen. In base alla domanda delle Forze Aeree del 21 marzo 2022, dall'8 agosto 2022 al 26 agosto 2022 si svolgeranno pertanto numerosi voli di prova con l'ADS 15 da e verso l'aerodromo militare di Payerne. A questo scopo le Forze aeree svizzere chiedono la creazione di una zona regolamentata (TEMPO RA), conformemente all'allegato 2 della presente decisione. Durante i periodi di attivazione e all'interno della TEMPO RA, l'utilizzazione dello spazio aereo necessario allo svolgimento dei voli di prova dell'ADS 15 è vietato agli aeromobili che non partecipano alle attività delle Forze aeree svizzere o di armate, affinché sia ridotta la probabilità di avvicinamenti o collisioni tra aeromobili non partecipanti e l'ADS 15.
- Basi giuridiche:** Secondo gli articoli 8a e 40 della legge federale del 21 dicembre 1948 sulla navigazione aerea (LNA; RS 748.0), in combinato disposto con l'articolo 2 capoverso 1 dell'ordinanza del 18 dicembre 1998 concernente il servizio della sicurezza aerea (OSIA; RS 748.132.1), l'UFAC definisce la struttura e le classi dello spazio aereo. Conformemente all'articolo 10 dell'ordinanza del DATEC del 20 maggio 2015 concernente le norme di circolazione per aeromobili (ONCA; RS 748.121.11), l'UFAC può designare delle zone regolamentate e delle zone pericolose per garantire la sicurezza aerea. Una zona regolamentata è uno spazio aereo di dimensioni definite, al di sopra del territorio o delle acque territoriali di uno Stato, entro i cui limiti il volo degli aeromobili è subordinato a determinate condizioni.

In virtù dell'articolo 8a capoverso 2 LNA, i ricorsi contro le decisioni dell'UFAC in merito alla struttura dello spazio aereo non hanno effetto sospensivo.

Contenuto  
della decisione:

1. La struttura dello spazio aereo svizzero è modificata temporaneamente come segue:  
Per lo sviluppo e le prove del sistema DAA con l'ADS 15 e altre piattaforme (ad es. DA42) nonché per i voli di prova- e di formazione dell'ADS 15 delle Forze aeree svizzere e armasuisse viene delimitata una TEMPO RA. La TEMPO RA può essere attivata esclusivamente nelle date e negli orari indicati nell'allegato 2 alla presente decisione. Le date e gli orari di attivazione esatti sono resi noti mediante Notice to Airmen (NOTAM). Le dimensioni laterali e verticali sono definite anch'esse nell'allegato 2 alla presente decisione.
2. Le condizioni di utilizzazione della TEMPO RA attivata sono le seguenti:  
All'interno della TEMPO RA attivata sono vietati i voli con aeromobili che non partecipano ai voli di prova e di formazione. Nella TEMPO RA attivata, i voli di ricerca e di salvataggio (SAR) e i voli di aeroambulanza (HEMS) sono ammessi a condizione di rispettare la procedura indicata nel Manuale d'informazione aeronautica (AIP), capitolo ENR 5.1 – §1.1.
3. La pubblicazione di questa TEMPO RA avviene tramite Notice to Airmen (NOTAM) ed è consultabile mediante il Daily Airspace Bulletin Switzerland (DABS).
4. La modifica temporanea della struttura dello spazio aereo svizzero secondo il numero del dispositivo 1 della presente decisione entra in vigore l' 8 agosto 2022 e termina il 26 agosto 2022.
5. Complessivamente non si può aumentare il contingente di giorni di attivazione di zone regolamentate a favore dell'ADS 15 (LS-R15 «Entlebuch» o della presente TEMPO RA).
6. Non sono riscossi emolumenti per la presente decisione.

7. La presente decisione è notificata tramite lettera raccomandata con avviso di ricevuta alle Forze aeree, a Skyguide e alla Military Aviation Authority. Una copia della decisione è trasmessa mediante lettera raccomandata a tutte le parti interpellate che hanno presentato un parere.

- Destinatari:** La presente modifica temporanea della struttura dello spazio aereo svizzero interessa tutti coloro che, in qualche modo, utilizzano questo spazio aereo o vi svolgono attività suscettibili d'influire sullo stesso e, quindi, sulla sicurezza del traffico aereo.
- Pubblicazione ufficiale:** La presente decisione viene notificata agli utenti dello spazio aereo tramite pubblicazione nel Foglio federale in tedesco, francese e italiano. Inoltre può essere richiesta per telefono all'UFAC, Divisione Sicurezza delle Infrastrutture, al n. di tel. 058 467 40 53.
- Rimedi giuridici:** Contro la presente decisione può essere interposto ricorso entro 30 giorni presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 San Gallo. In virtù dell'articolo 22a lettera b della legge federale del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021), il termine non decorre dal 15 luglio al 15 agosto incluso. Il termine di ricorso inizia il giorno successivo alla notifica in caso di notifica personale alle parti e il giorno successivo alla pubblicazione in caso di pubblicazione su un bollettino ufficiale. L'atto di ricorso deve essere inoltrato in duplice copia. Deve essere redatto in una lingua ufficiale e deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente. Devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente. È inoltre necessario allegare la procura conferita a un eventuale rappresentante.

27. Juli 2022

Ufficio federale dell'aviazione civile:  
Il Vicedirettore, Martin Bernegger

## Spazio aereo interessato

**Allegato 2  
alla decisione del 20 luglio 2022 concernente una modifica  
temporanea della struttura dello spazio aereo svizzero per voli di prova  
e di formazione in vista dell'introduzione del sistema di droni da  
ricognizione 15 (ADS 15) delle Forze aeree svizzere**

### TEMPO RA ESTAVAYER

The area bounded by the following coordinates (WGS84):

46 57 41 N / 006 54 37 E

46 55 02 N / 006 57 25 E

46 49 57 N / 006 49 21 E

46 50 36 N / 006 43 19 E

46 57 41 N / 006 54 37 E

Lower Limit: GND

Upper Limit: 8900 ft AMSL

Mondays 13:30–17:00 local time

Tuesdays to Fridays: 08:45–17:00 local time